



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua	Diritti(i) di disposizione	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
		Durata illimitata	Durata illimitata	Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
1 100100	Val Giuf		XXX				
2 100200	Sedrun 1				2048		
3 100250	Sedrun 2				2048		
4 100300	Tavanasa (KVR)				2048		
5 100400	Russein				2027		
6 100500	Ferrera				2080		
7 100550	Trun				2045		
8 100600	Tavanasa (HSAG)				2026		
9 100700	Mutteins				2040		
10 100800	Ladral				2052		
11 100900	Ilanz 1				2071		
12 101000	Ilanz 2				2071		
13 101100	Zervreila				2037		
14 101200	Safien Platz				2037		
15 101300	Rothenbrunnen (KWZ)				2037		
16 101400	Realta				2037		
17 101450	Lunschania				2076		
18 101500	Bargaus				2040		
19 101600	Flims				2058		
20 101700	Mulin		XXX				
21 101800	Pintrun				2024		
22 101900	Ferrera 1				2042		
23 102000	Ferrera 2				2042		
24 102100	Bärenburg				2042		
25 102200	Bärenburg-Dotierzentrale				2042		
26 102300	Sils (KHR)				2042		
27 102400	Thusis				2042		
28 102500	Preda		XXX				
29 102600	Frauenkirch			XXX			



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
30 102700	Glaris			XXX			
31 102800	Filisur				2046		
32 102900	Tiefencastel (ALK)				2068		
33 103000	Stalvedro (Julia)				2020		
34 103100	Tinizong				2035		
35 103200	Tiefencastel Ost				2050		
36 103300	Tiefencastel West				2022 2050		
37 103400	Solis				2057		
38 103500	Sils (EWZ)				2057		
39 103600	Rothenbrunnen (EWZ)				2057		
40 103700	Reichenau				2042		
41 103800	Litzirüti				2068		
42 103900	Lüen				2064		
43 104000	Sand (Plessur)				2060		
44 104100	Sand (Rabiusa)				2060		
45 104200	Klosters				2085		
46 104300	Schlappin				2085		
47 104400	Küblis				2085		
48 104500	Landquart 1	XXX					
49 104550	Landquart 2	XXX					
50 104600	Mapragg				2057		
51 104700	Sarelli				2057		
52 104800	Ragaz	XXX					
53 104850	Industrie				2057		
54 104900	Valeis				2060		
55 105000	Grossbach				1998		
56 105100	Sevelen				2048		
57 105150	Vorderberg				2065		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
58 105200	Tobeläckerli				2065		
59 105300	Altendorf (Buchs)				2065		
60 105400	Bannwald				2062		
61 105500	Löchli				2062		
62 105600	Strick				2050		
63 105700	Lienz				2034		
64 105800	Blatten (SAK)				2034		
65 105900	Montlingen				2034		
66 106000	Heiden				2058		
67 106100	Lochmühle				2048		
68 106200	Schaffhausen				2043		
69 106300	Engeweiher				2070		
70 106400	Neuhausen				2034		
71 106500	Rheinau				2036		
72 106600	Giessen				2067		
73 106650	Herrentöbeli				2067		
74 106700	Trempel				2065		
75 106750	Im Roos				2066		
76 106800	Stadtbruecke	XXX					
77 106900	Dietfurt				2081		
78 107000	Soor				2081		
79 107100	Mühlau				2048		
80 107200	Niederglatt				2044		
81 107300	Bischofszell (Papierfabrik)	XXX					
82 107400	Wasserauen				2053		
83 107425	Rosshall				2052		
84 107450	Zürchersmühle	XXX			2016		
85 107500	Kubel				2034		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
86 107600	Sittertal	XXX			2055		
87 107650	Burentobel				2059		
88 107700	Erlenholz				2055		
89 107750	Au-Schönenberg				2074		
90 107800	Bürglen (Kanal)	XXX			2028		
91 107900	Bürglen (Säge)	XXX			2036		
92 108000	Thur	XXX			2027 2036		
93 108100	Weinfelden (Model)	XXX					
94 108200	Weinfelden (Mühle)	XXX					
95 108250	Widen				2068		
96 108270	Murkart				2087		
97 108300	Kollbrunn			XXX			
98 108400	Sennhof			XXX			
99 108450	Pfungen		XXX				
100 108500	Freienstein				2061		
101 108600	Trümppler				2060		
102 108700	Eglisau				2046		
103 108800	Reckingen				2020		
104 108900	Wunderklingen	XXX			2047		
105 109000	Albbruck				2072		
106 109100	Laufenburg				2066		
107 109200	Säckingen				2046		
108 109300	Ryburg-Schwörstadt				2010		
109 109400	Rheinfelden				2069		
110 109500	Augst				2068		
111 109600	Wyhlen				2068		
112 109700	Birsfelden				2034		
113 109800	Moutier			XXX			
114 109900	Bassecourt				2073		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
115 109915	Bellerive	XXX					
116 109925	Juramill				2077		
117 109950	Laufen (Wasserfall)				2075		
118 110000	Zwingen				2016		
119 110100	Nenzlingen				2076		
120 110200	Moos				2077		
121 110300	Büttenen 2				2076		
122 110400	Büttenen 1				2076		
123 110450	Dornachbrugg				2076		
124 110475	Neuwelt	XXX			2075		
125 110490	Kembs-Centrale de dotation				2007		
126 110500	Kembs				2007		
127 200100	Grimsel 2				2042		
128 200200	Grimsel 1 (Oberaarsee)				2042		
129 200300	Grimsel 1 (Grimselsee)				2042		
130 200400	Handeck 1				2042		
131 200500	Handeck 2				2042		
132 200600	Handeck 3 (Isogyre)				2042		
133 200700	Handeck 3 (Pumpzentrale)				2042		
134 200800	Innertkirchen 1				2042		
135 200900	Führen				2042		
136 201000	Führen (Pumpzentrale)				2042		
137 201100	Hopflauen (Trift)				2042		
138 201200	Hopflauen (Leimboden)				2042		
139 201300	Innertkirchen 2				2042		
140 201400	Meiringen 2				1998		
141 201500	Meiringen 1			XXX			
142 201600	Schattenhalb 2				2016		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
143 201700	Schattenhalb 1				2016		
144 201800	Giessbach				2039		
145 201900	Isch				2040		
146 202000	Lütschental				2080		
147 202100	Stechelberg				2005		
148 202125	Geissbrunnen					XXX	
149 202150	Kammri					XXX	
150 202200	Interlaken				2077		
151 202275	Interlaken-Dotierzentrale				2077		
152 202300	Kandersteg (Zilfuri)				2076		
153 202350	Kandersteg (Dorf)				2076		
154 202400	Kandergrund				2071		
155 202450	Moosweid				2067		
156 202475	Engstlige				2076		
157 202500	Spiez				2067		
158 202600	Klusi					XXX	
159 202700	Erlenbach				2039		
160 202800	Simmenfluh				2043		
161 202900	AAREwerk 62 Thun				2043		
162 203000	AAREwerk 94 Thun			XXX			
163 203100	Thun (Eidg.)				2038		
164 203200	Blumenstein				2045		
165 203300	Matte				2066		
166 203350	Engelhalde-Dotierzentrale				2076		
167 203400	Felsenau				2076		
168 203500	Mühleberg				2017		
169 203600	Innergsteig				2046		
170 203700	Gsteig				2038		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
171 203750	Gérignoz (La Pontia)					XXX	
172 203800	Montbovon				2052		
173 203900	Lessoc				2052		
174 203950	Sainte - Anne		XXX				
175 204000	Jaun				2019		
176 204100	Charmey				2033		
177 204200	Broc				2076		
178 204300	Rossens-Centrale de dotation 1				2055		
179 204350	Rossens-Centr. de dotation 2				2055		
180 204400	Hauterive				2055		
181 204500	Maigrauge-Centrale de dotation				2084		
182 204600	Oelberg				2084		
183 204700	Schiffenen				2044		
184 204800	Niederried				2043		
185 204900	Aarberg				2048		
186 205000	Kallnach				2043		
187 205100	Hagneck				2004		
188 205200	La Dernier				2034		
189 205300	La Jougneaz				2035		
190 205400	Les Clées				2034		
191 205500	Montcherand				2034		
192 205600	Le Chalet				2036		
193 205700	Moulins ROD	XXX			2034		
194 205850	St.Sulpice				2065		
195 205900	Le Furcil				2052		
196 206000	Plan-de-l'Eau				2041		
197 206100	Les Moyats				2035		
198 206200	Combe-Garot				2039		
199 206300	Usine du Chanet				2039		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
200 206400	Serrières centrale 3	XXX					
201 206500	Serrières centrale 1				2028		
202 206525	Serrières centrale 2				2028		
203 206550	Sous les Roches				2045		
204 206600	Rondchâtel				2010		
205 206700	Chauffat				2010		
206 206750	Frinvillier				2045		
207 206800	Taubenloch				2046		
208 206900	Bözingen				2037		
209 206950	Brügg				2070		
210 206975	Wannenfluh				2040		
211 207000	Hagerhüsli				2064		
212 207100	Bätterkinden				2064		
213 207200	Utzenstorf				2039		
214 207300	Gerlafingen 1				2039		
215 207400	Biberist (Papierfabrik)	XXX					
216 207500	Emmenhof			XXX			
217 207600	Untere Emmengasse	XXX					
218 207650	Luterbach						
219 207700	Flumenthal				2052		
220 207800	Bannwil				2050		
221 207900	Wynau				2003		
222 208000	Schwarzhäusern				2003		
223 208100	Ruppoldingen				2075		
224 208200	Aarburg				2040		
225 208300	Gösgen				2027		
226 208400	Aarau Stadt				2014		
227 208500	Rüchlig				2011		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
228 208600	Rupperswil					XXX	
229 208650	Rupperswil-Dotierzentrale					XXX	
230 208700	Niederlenz	XXX			2022		
231 208750	Wildeggen-Brugg-Dotierzentrale				2033		
232 208800	Wildeggen-Brugg				2033		
233 208850	Beznau-Wehrkraftwerk				2022		
234 208900	Beznau				2022		
235 209000	Klingnau				2015		
236 300100	Hospental				2056		
237 300200	Realp			XXX			
238 300300	Oberalp				2040		
239 300400	Göschenen (Göscheneralp)				2043		
240 300500	Göschenen (Andermatt)				2043		
241 300600	Göschenen (Unterdorf)				2043		
242 300700	Pfaffensprung				2043		
243 300750	Amsteg-Dotierzentrale				2043		
244 300800	Gurtellen				2045		
245 300900	Amsteg				2043		
246 300950	Amsteg-Regulierzentrale				2043		
247 301000	Arniberg				2045		
248 301100	Bocki 2				2040		
249 301200	Bocki 1				2040		
250 301250	Äsch				2043		
251 301300	Unterschächen				2050		
252 301400	Bürglen (Unterschächen)				2045		
253 301500	Bürglen (Loreto)				2045		
254 301550	Bannwald (WVA)					XXX	
255 301600	Isenthal				2039		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
256 301700	Bolzbach				2035		
257 301800	Sahli (Ruosalp)				2030		
258 301900	Sahli (Glattalp)				2030		
259 302000	Bisisthal				2030		
260 302100	Hinterthal (Muota)				2030		
261 302200	Hinterthal (Hüribach)				2030		
262 302300	Wernisberg				2030		
263 302400	Ibach				2030		
264 302500	Ingenbohl				2018		
265 302600	Sustli	XXX			2036		
266 302700	Stalden (Kloster)				2057		
267 302800	Engelberg				2041		
268 302900	Arni				2041		
269 303000	Obermatt				2041		
270 303100	Obermatt-Nebenzentrale				2041		
271 303200	Dallenwil				2041		
272 303300	Oberriickenbach					XXX	
273 303400	Wolfenschiessen					XXX	
274 303550	Hackeren				2043		
275 303600	Kaiserstuhl				2041		
276 303700	Unteraa				2042		
277 303800	Hugschwendi					XXX	
278 303900	Wisserlen				2060		
279 304000	Eichi				2061		
280 304100	Rotzloch			XXX			
281 304150	Mühlenplatz				2075		
282 304200	Wolhusen (Geistlich)	XXX			2082		
283 304250	Stollen	XXX					
284 304300	Thorenberg				2024		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
285 304400	Emmenweid				2023		
286 304500	Rathausen				2060		
287 304600	Perlen 1 (WTA HF)			XXX			
288 304700	Perlen 2 (WTA PF)			XXX			
289 304750	Innere Spinnerei	XXX					
290 304800	Lorzentobel 2	XXX			2023		
291 304900	Lorzentobel 1			XXX			
292 305000	Lorzentobel 3	XXX					
293 305100	Untermühle			XXX			
294 305200	Hagendorn	XXX					
295 305300	Bremgarten-Zufikon				2050		
296 305350	Bruggmühle				2075		
297 305400	Windisch				2055		
298 400100	Muttsee				2044		
299 400200	Tierfehd (Limmern)				2044		
300 400300	Tierfehd (Hintersand)				2044		
301 400400	Linthal (Limmern)				2044		
302 400500	Fätschbach				2029		
303 400600	Linth-Kraft	XXX					
304 400700	Linthal (Spinnerei Linthal)			XXX			
305 400800	Brummbach			XXX			
306 400900	Rüti	XXX					
307 400950	Diesbach (Linth)						2075
308 401000	Hätzingen						2046
309 401100	Luchsingen				2030		
310 401150	Leuggelbach					XXX	
311 401200	Haslen	XXX					
312 401225	Schwanden (F.Blumer)				2078		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
313 401250	Empächli			XXX			
314 401300	Krauchbach	XXX		XXX		XXX	
315 401400	Schwanden (Sernf)				2011	XXX	
316 401500	Schwanden (Niederenbach)				2011	XXX	
317 401600	Schwanden (Gemeinde)			XXX			
318 401700	Schwanden (Elaqua)	XXX					
319 401800	Langgüetli				2031		
320 401900	Am Löntsch				2038		
321 402000	Netstal			XXX			
322 402100	Tobel				2054		
323 402200	Mels				2057		
324 402300	Mels (Halde)	XXX			2048		
325 402400	Plons				1997		
326 402500	Pravizin 1 (Bruggwiti)				2061		
327 402600	Pravizin 2 (Äuli)				2061		
328 402700	Felsen				2061		
329 402725	Neues Säggengüetli				2061		
330 402750	Töbeli				2052		
331 402800	Talbach				2049		
332 402900	Oberterzen				2049		
333 403000	Merlen				1998		
334 403150	Plätz				2055		
335 403300	Gödis				2055		
336 403400	Säge	XXX			2055		
337 403500	Muslen				2031		
338 403600	Rütiberg (Obersee)				2041		
339 403700	Rütiberg (Brändbach)				2041		
340 403800	Risi				2041		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
341 403900	Bleiche	XXX				XXX	
342 404000	Ziegelbrücke 2						
343 404100	Rempen				2040		
344 404200	Siebnen				2040		
345 404300	Pilgersteg				2052		
346 404400	Etzelwerk Altendorf				2017	XXX	
347 404500	Bäch						
348 404600	Schindellegi				2038		
349 404700	Sihl-Höfe				2038		
350 404800	Waldhalde				2047		
351 404900	Manegg				2012		
352 405000	Letten				2024		
353 405100	Höngg				2057		
354 405200	Dietikon				2012		
355 405250	Wettingen-Dotierzentrale				2083		
356 405300	Wettingen				2083		
357 405400	Aue				2016		
358 405500	Kappelerhof				2056		
359 405600	Schiffmühle				2013		
360 405650	Turgi				2066		
361 405700	Gebenstorf	XXX		XXX			
362 405800	Stroppel						
363 500100	Altstafel				2047		
364 500200	Merezenbach				2039		
365 500250	Wannebode				2066		
366 500300	Rappental				2045		
367 500400	Neubrigg				2045		
368 500500	Fieschertal				2055		
369 500600	Ernen				2023		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
370 500700	Saflisch				2049		
371 500800	Heiligkreuz				2051		
372 500900	Aletsch				2045		
373 501000	Mörel				2023		
374 501100	Massaboden				2030		
375 501200	Bitsch (Biel)				2048		
376 501300	Kelchbach				1999		
377 501350	Bortelalp				2070		
378 501375	Ganterbrücke				2070		
379 501400	Silliboden				2022		
380 501450	Gärsterna				2076		
381 501500	Zermeiggern				2046		
382 501600	Zermeiggern (Pumpzentrale)				2046		
383 501700	Saas-Fee				2046		
384 501800	Stalden (KWM)				2046		
385 501850	Mutt				2081		
386 502000	Wiesti				2047		
387 502050	Täschbach				2073		
388 502100	Riedji				2005		
389 502200	Ackersand 1				2005		
390 502300	Ackersand 2				2045		
391 502350	Baltschieder					XXX	
392 502375	Kalter Brunnen				2080		
393 502400	Unterbäch			XXX			
394 502410	Turtig	XXX					
395 502420	Tatz				2089		
396 502430	Niedergesteln				2089		
397 502450	Blatten			XXX			



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
398 502500	Steg				2055		
399 502600	Oberems				2088		
400 502700	Meretschi (Pumpzentrale)				2088		
401 502800	Turtmann				2088		
402 502900	Dala				2007		
403 503000	Chippis				2009		
404 503100	Lona				2039		
405 503200	Mottec				2039		
406 503300	Vissoie				2039		
407 503350	Vissoie "groupe auxiliaire"				2039		
408 503400	Navisence				2084		
409 503500	Croix				2037		
410 503600	Chamarin				2037		
411 503700	St. Léonard				2037		
412 503800	Beulet				2037		
413 503900	Sauterot				2057		
414 504000	Bramois (Groupes 1 à 4)				2005		
415 504100	Bramois (Groupe 7)				2005		
416 504200	Chandoline				2031		
417 504300	Cleuson (Centrale de pompage)				2031		
418 504325	La Zour						2083
419 504350	Rochers						2083
420 504400	Ardon				2052		
421 504500	Balavaud				2052		
422 504600	Stafel (Centrale de pompage)				2044		
423 504700	Z'Mutt (Centrale de pompage)				2044		
424 504800	Ferpècle (Centrale de pompage)				2044		
425 504900	Arolla (Centrale de pompage)				2044		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua	Diritti(i) di disposizione	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
		Durata illimitata	Durata illimitata	Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
426 504950	Bieudron				2044		
427 505000	Fionnay (Dixence)				2044		
428 505100	Nendaz				2044		
429 505200	Chanrion				2041		
430 505300	Fionnay (Mauvoisin)				2041		
431 505400	Riddes				2041		
432 505500	Fully				2085		
433 505600	Sorniot (Centrale de pompage)				2085		
434 505700	Champsec				2041		
435 505750	STEP Vallée Bagnes					XXX	
436 505775	Pas-du-Lein		XXX				
437 505800	Hospitalet				2034		
438 505900	Pallazuit				2040		
439 506000	Niollet 1				2027		
440 506050	Niollet 2				2027		
441 506100	Orsières				2027		
442 506200	Tsi (Centrale de pompage)				2027		
443 506300	Sembracher				2015		
444 506400	Martigny-Bourg				2080		
445 506500	Pont-Neuf	XXX					
446 506600	Trient				2017		
447 506700	Châtelard-Barberine 1 + 2				2017		
448 506800	Châtelard-Vallorcine				2055		
449 506900	Triège (Centrale de pompage)				2055		
450 507100	Châtelard-Vallorcine (C.pomp.)				2055		
451 507200	Vernayaz (CFF)				2017		
452 507300	La Bâtiaz				2055		
453 507500	Miéville				2033		
454 507600	Giétroz du Fond (C.de pomp.)				2033		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
455 507700	Clusanfe (Centrale de pompage)				2033		
456 507800	Aboyeu				2061		
457 507850	La Rasse		XXX				
458 507900	Lavey				2030 2030		
459 508000	La Peuffeyre				2034		
460 508100	Sublin 1				2049		
461 508200	Sublin 2						2017
462 508300	Bevieux				2029		
463 508400	Champéry Etrivouez					XXX	
464 508450	Torrent de Soi				2035		
465 508500	Monthey (Vièze)				2043		
466 508600	Monthey (Tine)				2043		
467 508650	Monthey (Commune)					XXX	
468 508700	Diablerets				2001		
469 508800	Pont de la Tine				2036		
470 508850	Douve 1				2039		
471 508900	Les Farettes				2077		
472 508950	Fontanney				2036		
473 509000	Vouvry				2080		
474 509100	Veytaux				2051		
475 509200	Sonzier					XXX	
476 509300	Taulan				2044		
477 509400	Plan-Dessous				2061		
478 509425	La Petite Vaux				2061		
479 509450	Seujet				2056		
480 509600	Verbois				2033		
481 509700	Chancy-Pougny				2061		
482 509800	La Rançonnière	XXX					



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
483 509850	Le Châtelot-Centr. de dotation				2028		
484 509900	Le Châtelot				2028		
485 510000	Refrain				2032		
486 510100	La Goule				1995		
487 600050	Sella				2024		
488 600100	Airolo				2024		
489 600200	Tremola/Sella (Cent.di pomp.)				2024		
490 600300	Calcaccia				2003		
491 600400	Ritom				2005		
492 600500	Stalvedro (AET)		XXX				
493 600600	Tremorgio		XXX				
494 600700	Ceresa 1				2006		
495 600750	Piumogna				2040		
496 600800	Piottino		XXX				
497 600900	Ticinetto				2038		
498 601000	Biaschina		XXX				
499 601100	Luzzone				2042		
500 601200	Olivone				2042		
501 601300	Biasca				2042		
502 601400	Spina (Isola)				2042		
503 601500	Spina (Valbella)				2043		
504 601600	Soazza				2041		
505 601700	Lostallo				2037		
506 601800	Piani di Verdabbio	XXX					
507 601900	Grono				2044		
508 602000	Sassello				2028		
509 602100	Morobbia				2010		
510 602200	Gordola				2046		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
511 602300	Tenero-Centrale di dotazione				2046		
512 602400	Peccia (Sambuco)				2035		
513 602450	Peccia (Corgello)				2035		
514 602500	Robiei				2048		
515 602600	Bavona				2048		
516 602700	Cavergno				2035		
517 602800	Verbano 1				2035		
518 602900	Verbano 2				2035		
519 602950	Campo Vallemaggia				2042		
520 602975	Cerentino				2043		
521 603000	Giumaglio				2045		
522 603100	Ponte Brolla		XXX				
523 603200	Stampa				2032		
524 603300	Valmara	XXX			2043		
525 603400	Gabi				2061		
526 603500	Gondo				2061		
527 603600	Tannuwald				2061		
528 700100	Palü				1997		
529 700200	Bernina (Centrale di pomp.)				1997		
530 700300	Cavaglia				1997		
531 700400	Robbia				1997		
532 700500	Campocologno 1				2020		
533 700600	Campocologno 2				2020		
534 700700	Lizun				2039		
535 700800	Löbbia (Albigna)				2039		
536 700850	Plancanin				2039		
537 700900	Löbbia (Forno)				2039		
538 701000	Löbbia, Pumpe Maira (Pumpzen.)				2039		
539 701100	Löbbia, Pumpe Forno (Pumpzen.)				2039		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2009

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua	Diritti(i) di disposizione	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
		Durata illimitata	Durata illimitata	Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
540 701200	Löbbia,Pumpe Murtaira (Pumpz.)				2039		
541 701300	Bondo				2039		
542 701400	Castasegna				2039		
543 800100	Silvaplana				2050		
544 800200	Islas				2067		
545 800300	Morteratsch				2013		
546 800350	Champagna 1			XXX			
547 800400	Madulain				2060		
548 800475	Ara		XXX				
549 800500	Clemgia			XXX			
550 800550	Chasura		XXX				
551 800600	Spissermühle			XXX			
552 800700	Punt dal Gall-Dotierzentrale				2050		
553 800800	Ova Spin				2050		
554 800900	Ova Spin-Dotierzentrale				2050		
555 801000	Pradella				2050		
556 801100	Martina				2074		
557 900100	Muranzina				2070		
558 900200	Chasseras				2070		